

Argumento.

En aqueste libro vulgarmente se trata vna breue historia del rey carlo magno: y despues del nascimíento y obras de aquel generoso y muy magnifico cauallo llamado Guarino: y despues llamado mezcño: en el qual se muestrán los nobres de las puincias q̄si de todo el mūdo: y de la diuersidad d̄los hōbres y de sus diuersas cōsúbres: y de muchos y diuersos animales y d̄la habitaciō de la Sibila: y d̄l purgatorio de sant patricio: y d̄l infierno segū la hyistoria lo declarar. El q̄l libro mudo o traslado de lengua toscana en nro romáçe castellano Alōso hernandez alemá vezino de Seuilla. a ruego d̄l noble cauallero dō Pero ponce de Leon: hijo d̄l noble cauallero el maryscal Juan ramirez de Guzmá: señor de Leba y hardoales.

Prologo.



Peneroso y muy noble señor: cierto es como quier q̄ naturalmēte aplaze a todos los lectores las antiguas escripturas: en especial aquellas q̄ en esta nuestrá lengua no son vistas ni leydas. Por ende yo no quiero ser ingrato del beneficio que yo de dios nuestro señor he recibido: como quier q̄ mi p̄sona ha recibido del cielo mucho mas de su merecimíento: y por esto quiero dar gracias al soberano dios: trinidad en p̄sona y vnidad en essencia: del qual somos originalmente criados aquel solo hazedor: el q̄l infunde su gr̄a aq̄en mas y aq̄en meos segū q̄ por nosotros es buscado: a vnos en vnas cosas y a otros en otras: y por esto cada vno en su estado puede biuir virtuoso: o vicioso como quier q̄ los mas: mas facilmente tomá el camino malo q̄ no el bueno: y aq̄llo que induce al hōbre a fazer mal no es sino su deffallecimíento y ningūa cosa nos escusa teniendo nosotros el libre arbitrio como tenemos teniēdo exemplo de nuestro primero padre Adan: auiendo le dios mandado q̄ no pecasse: empero no le quito el libre arbitrio de fazer como quisiere y desta manera no lo quito jamas a ninguno: y por esto somos llamados animales racionales: porque la razón es dada a nosotros: porq̄ ningun animal irracional es sometido ala razón ni ala ley de punición: y esto saben lo todos porq̄ ellos no tienen razon en si: y porq̄ algunos suelen dezir: la fortuna me es cōtraria. Esto no es verdad: porq̄ la fortuna es cosa justa y derecha: y nosotros no somos derechos: ni nuestras obras no son justas. Que si todos biuiésemos cō la razón: la fortuna seria a todos comū y yqual: y por ende no pōgamos culpa ala fortuna mas pōgamos culpa a nosotros mismos: y si la fortuna respládesce mas en vn lugar q̄ en otro: aquesto es porq̄ nosotros somos diuersos esturmentos del mundo: por ende cada vno q̄ quisiere tañer buen esturmento: haga de manera q̄ la fortuna selo entone de p̄tera musica: y mire primero q̄ las cuerdas no seā falsas: porq̄ el son q̄ en ellas se hiziese no seria p̄feto: y no seria de otro la culpa sino de si propio que vas sin ninguna razon. E por esto no es culpa de la fortuna. Por ende yo llamo el nobre del altissimo dios y todas sus fuerças que me ayude: no por derecha razon mas por su gran misericordia para que yo pueda acabar a trasladar esta pequeña obra a su sancio seruicopa plazer y consolacion de los lectores.